

# **Ochrana osobných údajov v podmienkach mesta Svidník**

Mesto Svidník poskytuje nasledovné informácie týkajúce sa spracúvania osobných údajov v súlade s nariadením európskeho parlamentu a rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“):

## **1. Identifikačné a kontaktné údaje:**

Prevádzkovateľ: mesto Svidník  
Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník  
IČO: 00331023  
Štatutárny orgán: Ing. Ján Holodňák, primátor

## **2. Kontaktné údaje zodpovednej osoby:**

e-mail: [zodpovednaosoba@svidnik.sk](mailto:zodpovednaosoba@svidnik.sk)  
telefónny kontakt: 054/4863633, 054/4863609, 054/7521368

## **3. Pojmy týkajúce sa ochrany osobných údajov:**

**Prevádzkovateľ** - každá fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá sama alebo spoločne s inými určuje účel spracúvania a spracúva osobné údaje vo vlastnom mene.

**Sprostredkovateľ** - akákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá na základe poverenia alebo zmluvy uzatvorenej s prevádzkovateľom spracúva osobné údaje v mene prevádzkovateľa.

**Zodpovedná osoba** - osoba, ktorá je poverená prevádzkovateľom za účelom plnenia úloh podľa GDPR a zákona o ochrane osobných údajov.

**Dotknutá osoba** - každá fyzická osoba, o ktorej sa spracúvajú osobné údaje.

**Osobné údaje** - akékoľvek údaje alebo informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby; identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu.

**Príjemca** - fyzická osoba alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, ktorému sa osobné údaje poskytujú alebo sprístupňujú, vrátane sprostredkovateľa.

**Účel spracúvania** - vopred jednoznačne vymedzený alebo zákonom ustanovený zámer spracúvania osobných údajov, ktorý sa viaže na určitú činnosť.

**Spracúvanie osobných údajov** - akákoľvek operácia alebo súbor operácií s osobnými údajmi, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, zmena alebo oprava, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, obmedzenie, poskytovanie, zverejňovanie, cezhraničný prenos, uchovávanie, výmaz alebo likvidácia, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými, čiastočne automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami spracúvania.

**Súhlas dotknutej osoby** - akýkoľvek slobodne daný, konkrétny, informovaný a jednoznačný prejav vôle dotknutej osoby, ktorým prostredníctvom jednoznačného potvrdzujúceho úkonu vyjadruje súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa jej týkajú.

#### **4. Informácie k spracúvaniu osobných údajov:**

##### **Účel spracúvania a právny základ spracúvania osobných údajov**

Účely spracúvania osobných údajov v pôsobnosti mesta Svidník vyplývajú predovšetkým z úloh, ktoré mu boli vymedzené osobitnými predpismi, najmä v intenciách § 4 ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Spracúvanie osobných údajov je v podmienkach mesta Svidník vo všeobecnosti vykonávané predovšetkým na:

- a) splnenie zákonných povinností podľa osobitných predpisov,
- b) plnenie zmluvy alebo v rámci predzmluvných vzťahov na základe žiadosti dotknutej osoby,
- c) splnenie úloh realizovaných vo verejnom záujme a pri výkone verejnej moci v rámci originálnych kompetencií (napr. dane) alebo preneseného výkonu štátnej správy,
- d) účely oprávnených záujmov mesto Svidník alebo tretej strany v súlade s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov, v súvislosti s monitorovaním priestorov budov a evidovania vstupov do priestorov mesta Svidník za účelom bezpečnosti, ochrany majetku, zdravia a odhaľovania kriminality, ako oprávneného záujmu prevádzkovateľa, ktorý však nesúvisí a nie je vykonávaný v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy,
- e) základe súhlasu dotknutej osoby.

Jednotlivé úlohy, ktoré mesto Svidník plní na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, pri ktorých dochádza k spracúvaniu osobných údajov, sú rozpracované v Štatúte mesta Svidník.

##### **Mesto Svidník spracúva osobné údaje na právnom základe a za účelom:**

- 1) plnenia povinností zamestnávateľa súvisiacich s pracovným pomerom alebo obdobným vzťahom v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými zákonmi v oblasti pracovnoprávných vzťahov,
- 2) vykonávania bezpečnostných previerok I. stupňa na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami stupňa utajenia Vyhradené a vedenia evidencie o vzniku a zániku určenia osôb na oboznamovanie sa s utajovanými skutočnosťami podľa zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností v znení neskorších predpisov,
- 3) spracovania dokumentácie potrebnej pre vyúčtovanie mzdových výdavkov osôb v pracovnoprávnom alebo obdobnom vzťahu v rámci čerpania prostriedkov zo štrukturálnych fondov EÚ. Spracúvanie sa vykonáva na základe osobitných predpisov, najmä podľa zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č.1304/2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 a podľa iných súvisiacich osobitných predpisov, ktoré sa uplatňujú vo vzťahu k európskym štrukturálnym fondom,

- 4) vykonávania ekonomickej agendy a spracovania účtovných dokladov podľa osobitných zákonov, najmä zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov, zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a iných súvisiacich predpisov,
- 5) správy prijatej a odoslanej pošty (správy registratúry) podľa zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov,
- 6) prístupu k archívnym (bádateľská agenda) dokumentom podľa zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, písomný súhlas s osvedčeným podpisom fyzickej osoby,
- 7) vybavovania žiadostí o výkon práv dotknutých osôb podľa GDPR a zákona o ochrane osobných údajov,
- 8) sprístupňovania informácií podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a/alebo súhlas dotknutej osoby v prípadoch, pre ktoré to uvedený zákon vyžaduje,
- 9) vybavovania opravných prostriedkov vo veciach sprístupňovania informácií podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov,
- 10) verejných obstarávaní podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov,
- 11) vybavovania sťažností podľa zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov,
- 12) vybavovania petícií podľa zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov a iných osobitných zákonov, ktoré môžu ustanoviť náležitosti petície (najmä zákon č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov),
- 13) vybavovania podnetov podľa zákona č. 307/2014 Z. z. o niektorých opatreniach súvisiacich s oznamovaním protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 14) vykonávania kontroly a auditu v pôsobnosti mesta Svidník podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a iných osobitných zákonov v súvislosti s výkonom kontroly a auditu,
- 15) vybavovania súdnych sporov podľa osobitných zákonov, najmä zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok v znení neskorších predpisov,
- 16) monitorovania priestorov budov kamerovým systémom za účelom bezpečnosti, ochrany majetku, zdravia a odhaľovania kriminality, ako oprávneného záujmu mesta Svidník,
- 17) evidovania vstupov do priestorov za účelom bezpečnosti, ochrany majetku, zdravia a odhaľovania kriminality, ako oprávneného záujmu mesta Svidník,
- 18) kontrolného mechanizmu zamestnancov podľa Zákonníka práce prostredníctvom kamerového systému podľa Zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,

- 19) vedenia evidencie a výkonu mandátov poslancov mestského zastupiteľstva podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov, zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení v znení neskorších predpisov, zákona č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov a iných osobitných zákonov nevyhnutných za účelom výkonu mandátu poslanca mestského zastupiteľstva,
- 20) vedenia evidencie osôb (neposlancov) menovaných za členov komisií a výkonu funkcie člena komisie (neposlancu) podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- 21) organizácie a činnosti mestského zastupiteľstva podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
- 22) vedenia evidencie kandidátov na poslancov mestského zastupiteľstva a primátora mesta Svidník podľa zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 23) vedenie evidencie členov mestskej volebnej komisie podľa zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- 24) vykonávania kontrolnej činnosti v pôsobnosti mestského kontrolóra podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 25) prevodov bytov a nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Svidník v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
- 26) vedenia evidencie poradia uchádzačov o byt podľa zákona č. 189/1992 Zb. o úprave niektorých pomerov súvisiacich s nájmom bytov a s bytovými náhradami v znení neskorších predpisov
- 27) nájmu obecných bytov v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 189/1992 Zb. o úprave niektorých pomerov súvisiacich s nájmom bytov a s bytovými náhradami v znení neskorších predpisov, zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
- 28) nájmu nebytových priestorov v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
- 29) komerčného nájmu nehnuteľností (reprezentačných priestor) v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších priestorov
- 30) nájmu pozemkov a stavieb rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
- 31) vedenia evidencie výpovedí z nájmu podľa zákona č. 260/2011 Z. z. o ukončení a spôsobe usporiadania niektorých nájomných vzťahov k bytom a o doplnení zákona

- Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov,
- 32) konaní o nároku na poskytnutie bytovej náhrady a vedenia evidencie žiadateľov na základe rozhodnutia o vzniku nároku na poskytnutie bytovej náhrady podľa zákona č. 260/2011 Z. z. o ukončení a spôsobe usporiadania niektorých nájomných vzťahov k bytom a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov,
  - 33) poskytovania bytovej náhrady v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 260/2011 Z. z. o ukončení a spôsobe usporiadania niektorých nájomných vzťahov k bytom a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov,
  - 34) konania o nároku na poskytovanie finančnej kompenzácie podľa zákona č. 260/2011 Z. z. o ukončení a spôsobe usporiadania niektorých nájomných vzťahov k bytom a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov,
  - 35) vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov,
  - 36) vykonávania rozhodnutí v oblasti sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 36/2005 Z. z. o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 161/2015 Z. z. Civilný mimosporový poriadok v znení neskorších predpisov,
  - 37) vykonávania kontrolnej činnosti vo veciach sociálnych služieb podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 38) vykonávania dobrovoľníckej činnosti v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov,
  - 39) vykonávania funkcie kolízneho opatrovníka v rámci pozbavenia spôsobilosti na právne úkony podľa zákona č. 161/2015 Z. z. Civilný mimosporový poriadok v znení neskorších predpisov,
  - 40) vykonávania funkcie kolízneho opatrovníka podľa zákona č. 36/2005 Z. z. o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 41) rozhodovacej činnosti v 2. stupni správneho konania vo veciach, v ktorých v správnom konaní v 1. stupni koná a rozhoduje zariadenie sociálnych služieb a resocializačné stredisko v pôsobnosti mesta Svidník podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 42) poskytovania nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 43) poskytovania finančných príspevkov mnohohodetným na základe súhlasu dotknutej osoby,
  - 44) poskytovania služieb nocľahárne podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 45) vedenia knihy ubytovaných podľa zákona č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, zákona č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- 46) plnenia povinností na úseku dane z nehnuteľností podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 47) plnenia povinností na úseku dane za ubytovanie podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 48) plnenia povinností na úseku dane za užívanie verejného priestranstva podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 49) plnenia povinností na úseku miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 50) úhrady daní a poplatkov, daňových exekúcií a konkurzov podľa osobitných zákonov, najmä zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 51) udeľovania a odoberania individuálnych licencií podľa zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov
- 52) výkonu dozoru nad dodržiavaním zákona o hazardných hrách, iných všeobecne záväzných právnych predpisov a podmienok určených v individuálnej licencií udelenej obcou podľa zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 53) plnenia povinností v oblasti civilnej ochrany obyvateľstva podľa zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov,
- 54) poskytovania jednorazovej finančnej výpomoci v dôsledku mimoriadnej udalosti podľa zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov,
- 55) vedenia evidencie osôb, ktorým môže byť v čase vojny alebo vojnového stavu uložená povinnosť poskytnúť ubytovanie príslušníkom ozbrojených síl, ozbrojených zborov, Hasičského a záchranného zboru a osobám, ktoré plnia úlohy hospodárskej mobilizácie podľa zákona č. 319/2002 Z. z. o obrane Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov,
- 56) vedenia evidencie osôb, ktorým môže byť v čase vojny alebo vojnového stavu uložená pracovná povinnosť podľa zákona č. 319/2002 Z. z. o obrane Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov,
- 57) vedenia evidencie osôb, ktoré sa v čase krízovej situácie nachádzajú na území obce podľa zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov,
- 58) spracovania agendy hospodárskej mobilizácie podľa zákona č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov,
- 59) poskytovania náhrad v oblasti hospodárskej mobilizácie za pracovnú povinnosť v rámci

- predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 179/2011 Z. z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z. z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov, zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,
- 60) vykonávania osvedčovania listín a podpisov podľa zákona č. 599/2001 Z. z. o osvedčovaní listín a podpisov okresnými úradmi a obcami v znení neskorších predpisov, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
  - 61) vedenia evidencie samostatne hospodáriacich roľníkov podľa zákona č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov v znení neskorších predpisov,
  - 62) vedenia evidencie a starostlivosti o vojnové hroby podľa zákona č. 130/2005 Z. z. o vojnových hroboch v znení neskorších predpisov,
  - 63) oceňovania osôb a udeľovania cien primátora mesta Svidník na základe súhlasu dotknutej osoby,
  - 64) udeľovania čestného občianstva, obecných vyznamenaní cien osobám podľa zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
  - 65) vykonávania marketingových činností a zasielania newsletterov na základe súhlasu dotknutej osoby,
  - 66) vykonávania ankiet na základe súhlasu dotknutej osoby,
  - 67) poskytovania priestoru na vyjadrenie k tematickým oblastiam (diskusné fórum) na základe súhlasu dotknutej osoby,
  - 68) vedenia personálnej agendy (vrátane predzmluvných vzťahov) a hodnotenia riaditeľov základných umeleckých škôl a centier voľného času v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti so zákonom č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov, zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákonom č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov,
  - 69) zriadenia, organizácie mestskej školskej rady a evidencie členov mestskej školskej rady, ako iniciatívneho a poradného samosprávneho orgánu, ktorý sa vyjadruje a presadzuje verejné záujmy a záujmy žiakov, rodičov, pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov v oblasti výchovy a vzdelávania podľa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - 70) ustanovenia a evidencie členov rady školy, ako iniciatívneho a poradného samosprávneho orgánu, ktorý sa vyjadruje a presadzuje verejné záujmy a záujmy žiakov, rodičov, pedagogických zamestnancov a ostatných zamestnancov v oblasti výchovy a vzdelávania podľa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - 71) rozhodovania o znížení alebo odpustení príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosti centra voľného času podľa zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 72) financovania neštátnych škôl podľa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - 73) štatistických výkazov podľa zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,

- 74) grantových programov mesta Svidník v rámci predzmluvných a zmluvných vzťahov,
- 75) výrubu drevín a umiestnenia náhradnej výsadby (údržba zelene) podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov,
- 76) odstraňovania vozidiel z miest, na ktorých poškodzujú alebo ohrozujú životné prostredie alebo narušujú estetický vzhľad obce či osobitne chránenej časti prírody a krajiny podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 77) vybavovania oznámení o nezákonne umiestnenom odpade podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 78) vydávania súhlasov k stavbám malých zdrojov znečistenia ovzdušia podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov
- 79) vykonávania kontrolnej činnosti dodržiavania povinností prevádzkovateľov malých zdrojov znečistenia podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov
- 80) vydávania záväzných stanovísk zákona č. 50/1976 Z. z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 81) vydávania povolení na výrub a výsadbu cestnej zelene podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov,
- 82) vydávania určenia dopravných značiek a dopravných zariadení, vrátane určenia vyhradeného parkovania podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 83) riešenia nepovolenej činnosti na miestnych komunikáciách, ukladania pokút podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov
- 84) vydávania povolení na pripojenie na miestnu komunikáciu a na zriadenie zjazdu z miestnej komunikácie podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- 85) vydávania povolení uzávierky miestnej komunikácie podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- 86) vydávania povolení výnimiek zo zákazu činnosti v ochranných pásmach podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov
- 87) vydávania povolení zvláštneho užívania miestnej komunikácie podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1976 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- 88) vydávania povolení na vjazd do pešej zóny podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,



- 89) vydávania povolení výnimiek zo zákazu činnosti v ochranných pásmach podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 90) zodpovednosti za škodu, ktorá vznikla užívateľom komunikácií podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 91) výkonu kontrolnej činnosti nad miestnymi komunikáciami podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 92) výkonu stavebného dohľadu nad miestnymi komunikáciami podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 93) konaní v pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu podľa stavebného zákona, vrátane kolaudačných konaní podľa zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 94) nakladania s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 95) prezentácie (propagácie) činností v pôsobnosti mesta Svidník z dôvodu oprávnených záujmov prevádzkovateľa,
- 96) prejednávania a objasňovania priestupkov v pôsobnosti mesta Svidník podľa zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, iných osobitných zákonov, ktoré ustanovujú pôsobnosť obce na úseku priestupkov,
- 97) vedenia evidencie stavieb, ich priestorových usporiadaní, technických vybavení a ich geodetických dokumentácií (geografický informačný systém) podľa zákona č. 50/1976 Z. z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacie predpisy, zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a na základe súhlasu dotknutej osoby,
- 98) vykonávania činností na úseku územného plánovania podľa zákona č. 50/1976 Z. z. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
- 99) publikačnej činnosti (vydávania periodika in.ba) podľa § 78 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov v spojitosti s čl. 85 GDPR a osobitnými zákonmi, zákonom č. 212/1997 Z. z. o povinných výtlačkoch periodických publikácií, neperiodických publikácií a rozmnoženín audiovizuálnych diel v znení neskorších predpisov a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov,
- 100) zriadenia, organizácie rady seniorov a evidencie členov rady seniorov na základe súhlasu dotknutej osoby.

Osobné údaje nie sú spracúvané za iným účelom, ako za účelom, na ktorý boli pôvodne získané, ak tak neustanoví osobitný predpis, podľa ktorého mesto Svidník postupuje alebo ak dotknutá osoba na to neudelí dobrovoľný súhlas.

## **Povinnosť poskytnutia osobných údajov**

Dotknutá osoba je povinná poskytnúť svoje osobné údaje, ak ide o spracúvanie osobných údajov, ktoré vyplýva z osobitných predpisov (plnenie zákonných povinností), je potrebné na plnenie úloh mesta Svidník realizovaných vo verejnom záujme alebo ak sa spracúvanie vykonáva v súvislosti s výkonom verejnej moci v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy podľa osobitných predpisov. Obdobne sa postupuje aj v prípade uzatvárania zmluvného vzťahu s dotknutou osobou. V prípade neposkytnutia osobných údajov by nemohlo dôjsť k splneniu zákonným povinnosťami alebo uzatvoreniu zmluvného vzťahu.

## **Súhlas so spracúvaním osobných údajov a právo na jeho odvolanie**

Súhlas dotknutej osoby sa v podmienkach mesta Svidník získava len vtedy, ak sa neuplatňuje iný právny dôvod na spracúvanie osobných údajov bez súhlasu. Poskytnutie osobných údajov a udelenie súhlasu je v takomto prípade dobrovoľné. Ak sa osobné údaje spracúvajú na základe súhlasu, dotknutá osoba má právo kedykoľvek svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

## **Príjemcovia osobných údajov, príjemcovia v tretích krajinách**

Osobné údaje sú poskytované výlučne v rámci plnenia povinností vyplývajúcich z platných právnych predpisov Slovenskej republiky (napr. súdy, orgány činné v trestnom konaní, iné orgány verejnej moci ...) alebo nariadení EÚ, ktoré sú priamo vykonateľné a uplatniteľné aj v Slovenskej republike alebo sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov v súlade s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov.

Mesto Svidník neuskutočňuje prenos osobných údajov príjemcom do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám, nevyplýva mu to z osobitných predpisov a ani takýto prenos nezamýšľa vykonávať.

## **Automatizované individuálne rozhodovanie a profilovanie, služby informačnej spoločnosti**

Mesto Svidník nevykonáva ani spracúvanie osobných údajov založené na automatizovanom individuálnom rozhodovaní, nevykonáva profilovanie ani neposkytuje služby informačnej spoločnosti podľa čl. 8 ods. 1 GDPR a § 15 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov.

## **Doba uchovávania osobných údajov**

Mesto Svidník uchováva osobné údaje po dobu trvania účelu a následne po dobu vymedzenú v registratúrnom pláne v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Po uplynutí tejto doby sa osobné údaje likvidujú podľa registratúrneho poriadku v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Ochrana práv dotknutých osôb:**

V súlade s čl. 15 až 22 GDPR a § 19 až 29 zákona o ochrane osobných údajov sa vo všeobecnosti uplatňujú nasledovné práva dotknutých osôb:

- a) právo na potvrdenie o spracúvaní osobných údajov,
- b) právo na prístup k osobných údajov,
- a) právo na opravu osobných údajov,
- b) právo na výmaz osobných údajov,
- c) právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
- d) právo na prenosnosť osobných údajov,
- e) právo namietať spracúvanie osobných údajov,
- f) právo na neuplatňovanie rozhodovania založeného na automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania.

### **Právo na potvrdenie a prístup k osobných údajom**

Dotknutá osoba má právo vyžiadať si potvrdenie od mesta Svidník, ako prevádzkovateľa o tom, či sa spracúvajú jej osobné údaje. Rovnako má dotknutá osoba právo požiadať o prístup k osobným údajom, ktoré sa o nej spracúvajú, vrátane nasledovných informácií:

- a) účel spracúvania osobných údajov, ktorý sa jej týka,
- b) kategórie spracúvaných osobných údajov na daný účel,
- c) identifikáciu príjemcov alebo kategórií príjemcov, ktorým boli alebo majú byť osobné údaje poskytnuté,
- d) dobu uchovávania osobných údajov alebo ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia,
- e) zdroj osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby,
- f) informácia o existencii práva požadovať opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov,
- g) informáciu o práve podať sťažnosť, resp. návrh na začatie konania na úrad na ochranu osobných údajov,
- h) informáciu, či sa v podmienkach mesta Svidník vykonáva automatizované individuálne rozhodovanie alebo profilovanie.

### **Právo na opravu osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo na to, aby jej osobné údaje boli bez zbytočného odkladu opravené. Dotknutá osoba má taktiež právo žiadať o doplnenie jej neúplných osobných údajov. Ak má dotknutá osoba záujem byť informovaná o oznámení plnenia tejto povinnosti voči príjemcom jej osobných údajov, je potrebné o to požiadať.

### **Právo na výmaz osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo na to, aby jej osobné údaje boli bez zbytočného odkladu vymazané, ak:

- a) už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali a/ alebo spracúvali,
- b) dotknutá osoba odvolá súhlas so spracúvaním osobných údajov a neexistuje iný právny základ pre spracúvanie,
- c) dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov na účely plnenia úloh vo verejnom záujme a oprávnené záujmy a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie osobných údajov alebo dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov na účely marketingu,
- d) osobné údaje sa spracúvajú nezákonne na základe rozhodnutia úradu na ochranu osobných údajov alebo iného orgánu príslušného na rozhodnutie o nezákonnom spracúvaní,
- e) dôvodom pre výmaz je splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo

medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná.

Právo na výmaz, ak sa osobné údaje získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti podľa čl. 8 ods. 1 GDPR alebo § 15 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov sa v podmienkach mesta Svidník neuplatňuje; služby informačnej spoločnosti mesto Svidník neposkytuje.

Povinnosť vymazať osobné údaje sa však neuplatňuje, ak je daná výnimka podľa čl. 17 ods. 3 GDPR alebo § 23 ods. 4 zákona o ochrane osobných údajov. Ak má dotknutá osoba záujem byť informovaná o oznámení plnenia tejto povinnosti voči príjemcom jej osobných údajov, je potrebné o to požiadať.

### **Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo na to, aby sa spracúvanie jej osobných údajov obmedzilo, ak:

- a) namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho overiť si správnosť osobných údajov,
- b) spracúvanie osobných údajov je nezákonné na základe rozhodnutia úradu na ochranu osobných údajov alebo iného orgánu príslušného na rozhodnutie o nezákonnom spracúvaní a dotknutá osoba namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia,
- c) mesto Svidník už nepotrebuje osobné údaje na dosiahnutie účelu spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku,
- d) namieta spracúvanie osobných údajov za účelom plnenia úloh vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy zverenej mestu Svidník, ako prevádzkovateľovi a na oprávnené záujmy, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane mesta Svidník prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

Dotknutej osobe bude vopred oznámené zrušenie obmedzenia jej osobných údajov. Ak má dotknutá osoba záujem byť informovaná o oznámení plnenia tejto povinnosti voči príjemcom jej osobných údajov, je potrebné o to požiadať.

### **Právo na prenosnosť osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla mestu Svidník, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto osobné údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi, ak je to technicky možné. Možnosť prenositeľnosti sa individuálne posúdi v každom prípade.

Právo na prenosnosť sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy zverenej mestu Svidník, ako prevádzkovateľovi. Uplatnenie práva na prenosnosť osobných údajov zo strany dotknutej osoby rovnako nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva iných osôb.

### **Právo namietat' spracúvanie osobných údajov**

Dotknutá osoba má právo namietat' spracúvanie jej osobných údajov, ak sa spracúvanie:

- a) uskutočňuje za účelom splnenia úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci v rámci originálnych kompetencií alebo preneseného výkonu štátnej správy zverenej mestu Svidník, ako prevádzkovateľovi,
- b) vykonáva za účelom oprávnených záujmov prevádzkovateľa alebo tretej strany,

c) vykonáva na účely priameho marketingu vrátane profilovania, v akom profilovanie súvisí s priamym marketingom.

Profilovanie mesto Svidník nevykonáva.

Dotknutá osoba nemá právo namietat' spracúvanie osobných údajov z dôvodov verejného záujmu, ak sa osobné údaje spracúvajú na vedecký účel, na účel historického výskumu alebo na štatistický účel.

### **Právo na neuplatňovanie rozhodovania založeného na automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania**

Právo na neuplatňovanie rozhodovania založeného na automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania sa v podmienkach mesta Svidník neuplatňuje; mesto Svidník spracúvanie založené na automatizovanom individuálnom rozhodovaní a nevykonáva ani profilovanie.

### **Spôsob uplatnenia práv**

Predmetné práva si dotknutá osoba môže uplatniť:

- a) písomne doručením žiadosti osobne do podateľne alebo poštou na adresu: Mesto Svidník, Sov. Hrdinov 200/33, 089 01 Svidník,
- b) elektronicky na e-mailovej adrese [osobneudaje@svidnik.sk](mailto:osobneudaje@svidnik.sk),
- c) osobne na pracovisku prvého kontaktu mestského úradu, kde sa s dotknutou osobou spíše záznam o výkone práv dotknutej osoby.

Ak vzniknú oprávnené pochybnosti o totožnosti dotknutej osoby, ktorá si uplatnila svoje práva, mesto Svidník je oprávnené vykonať overenie jej totožnosti, napríklad vyžiadanim si dodatočných informácií, jej predvolaním, ak je to účelné a overením dokladu jej totožnosti alebo iným vhodným spôsobom.

### **Poplatky**

Žiadosť dotknutej osoby sa vybavuje bezodplatne. To neplatí, ak:

- a) si dotknutá osoba uplatní opakované žiadosti o prístup k osobným údajom, za poskytnutie ďalších kópií osobných údajov je mesto Svidník v súlade s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov oprávnené účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom,
- b) žiadosť dotknutej osoby je zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná najmä pre jej opakujúcu sa povahu, mesto Svidník je oprávnené od dotknutej osoby požadovať primeraný poplatok zohľadňujúci administratívne náklady na poskytnutie informácií alebo na oznámenie alebo na uskutočnenie požadovaného opatrenia, alebo odmietnuť konať na základe žiadosti.

### **Kontakt s dozorným orgánom**

Ak sa dotknutá osoba domnieva, že boli pri spracúvaní osobných údajov mesto Svidník porušené jej práva, má právo podať na úrad na ochranu osobných údajov sťažnosť, resp. návrh na začatie konania v súlade so zákona o ochrane osobných údajov.